



LIDHJA E ARSIMTARËVE
DHE PRINDËRVE SHQIPTARË

NAIM FRASHËRI

ZVICËR

COURS DE LANGUE ET CULTURE ALBANAISE

ANNEE 2025/2026

Chers parents

1. Les enfants d'immigrants s'inscrivent aux cours de langue et de culture afin d'acquérir des connaissances de la langue et de la culture de leur pays d'origine. Les élèves apprennent non seulement la langue et la littérature, mais ils apprennent également l'histoire, la géographie, la musique, et les traditions de leur pays.
2. **Les buts et l'importance de ce cours**
 - De bonnes compétences dans la langue maternelle.
Des bonnes connaissances dans les langues maternelles sont essentielles dans la communication quotidienne, au sein de la famille et dans le cercle social.
 - L'apprentissage d'une deuxième langue/ bilinguisme.
Il est plus facile d'apprendre le français lorsqu'on maîtrise déjà sa langue maternelle. Lorsque l'élève connaît bien sa langue maternelle, il lui est plus facile d'utiliser le bilinguisme et d'acquérir une aisance à l'oral. Ce cours de langue soutient les élèves à vivre avec succès entre deux cultures.
 - Une meilleure intégration.
Celui qui connaît bien sa langue et sa culture s'intègre plus facilement en société et fait preuve de tolérance et de respect à l'égard des autres
 - Utilité dans le monde professionnel.
La maîtrise de deux langues donne aux élèves un avantage certain dans la recherche d'un emploi, que ce soit en Suisse ou dans leur lieu d'origine.
 - Préparation à un éventuel retour à leur patrie.
Dans le cas d'un retour au pays d'origine, le fait de prouver la fréquentation au cours de langue albanaise donne un avantage certain à l'élève.
3. **Utilisez la langue maternelle à la maison !** Encouragez vos enfants lire des livres en français et en albanais. Faites-les suivre les cours de langue et de culture albanaise et vérifiez leurs progrès.

4. **L'organisateur de ses cours est l'association des parents d'élèves albanais.** Ce cours est fréquenté par les élèves à partir de la 1^{ère} année et jusqu'à la 11^{ème} année. Le cours une fois par semaine. Les cours se déroulent, soit après les cours de l'école suisse, soit les après-midis de congé. L'inscription des élèves doit se faire par le biais des enseignants et responsables de l'école suisse qui leurs transmettront le formulaire aux élèves. Une fois le formulaire signé par les parents, vous pourrez ensuite transmettre directement au responsable du cours de la langue et culture albanaise. Les coordonnées du responsable ;

Naser Ramabaja, président d'association LEPA et enseignant de la langue,

Rue l'Est 41, 2740 Moutier, soit par courriel : naser_ramabaja@outlook.com

au plus tard jusqu'au 15 juin 2025.

Le formulaire, une fois signé par les parents, leur confère l'obligation de participation régulière aux cours. Si l'enfant vient à s'absenter, les parents doivent justifier l'absence.

5. **Notes.** Le succès des élèves qui fréquentent les cours est évalué au moyen de notes. A chaque semestre, le professeur de l'école suisse note les notes du cours de langue et de culture dans le bulletin scolaire de l'élève. Les élèves qui suivent régulièrement les cours durant les 9 années reçoivent un certificat.

Moutier, le 7 février 2025

Naser Ramabaja, responsable de la CLC albanaise